

ENTIMOS  
aballeros, 11.  
166. 258.  
TES  
NCIAL



# Diario de Castellón

ORGANO DE LA FEDERACION CASTELLONENSE DE SINDICATOS AGRICOLAS



AÑO VII.—Número 1.953

Martes 9 de Junio de 1931

Apartado 18.—Teléfono 258

## Las firmas, a las urnas

Los millones de firmas que llegan a la Presidencia del Gobierno Provisional, protestando contra las disposiciones antireligiosas que van dictándose han pasado al archivo presidencial de donde saldrán en su día.

¿Qué día será éste? El señor Alcalá Zamora lo ha dicho: Cuando se trate la cuestión religiosa.

Para entonces, deberían quedar los decretos que motivan las protestas; expresión del sentimiento católico agraviado; porque cuando se plantee la llamada cuestión religiosa, será ante la Asamblea Constituyente.

A ella ha debido dejarse la resolución de cuestiones que están comprendidas en la modificación de la ley fundamental de la nación, y en la que como consecuencia sufran las leyes internacionales, que eso y no otra cosa es el Concordato, invulnerable, mientras no se denuncie por una de las partes contratantes. Pero no estaría mal lo ocurrido hasta ahora, si sirviera para aviso y lección de ese sentimiento católico, que por verse agraviado, protesta contra el atropello ante el poder constituido.

Y hasta sería provechosa la conducta de la Presidencia del Gobierno Provisional, si los elementos católicos, olvidados de ella esta consecuencia: las firmas, a las urnas.

El día 28 de este mes van a celebrarse elecciones para elegir unas cortes constituyentes. Las firmas archivadas ahora, archivadas quedan, sea cual fuere el resultado de la jornada electoral. Por esta sencilla razón: si la votación da el triunfo a los representantes del espíritu católico español, que hoy se siente agraviado, la satisfacción que reciba será completa.

Porque la legislación, los preceptos que a todos han de obligar, y en primer término a los gobernantes, será cual la hagan los legisladores, y los

legisladores serán los que quieran los electores. Si la Asamblea Constituyente es católica, en su mayoría, católica será la ley. Si no lo es, habrá de sufrir las consecuencias, que dimanen del carácter predominante de la asamblea.

Ha llegado el momento, a nuestro juicio de terminar con el confusio nismo que reina en la inmensa mayoría de los españoles con respecto a sus creencias y conducta. Este confusio nismo, tiene su fórmula en la famosa frase del manifiesto aquel que escribiera un día el rey don Alfonso XII:

—Católico como mis padres y liberal como mi siglo.

En España todos somos católicos a juzgar por la rutinaria conducta: nos bautizamos, nos confirmamos, oímos misa los días de precepto, hacemos la primera comunión, contraemos matrimonio canónico, tenemos en la cabecera de la cama bendición papal y nos enterran a la sombra de la Cruz. Las excepciones, constituyen escándalo.

Pero ¿es que ser católico es solo eso? ¿Es que hay quien cree todavía que la Religión debe reducirse al recinto del hogar prescindiendo de ella en la vida pública? ¿Es que hay quien sostenga que una cosa es la religión y otra la política? ¿Pues los decretos antireligiosos que son? ¿No son política pura? ¿No dañan el supremo interés religioso, y por ello promueven la protesta católica?

La política es arte de gobernar y se puede gobernar con la Iglesia, sin la Iglesia o contra la Iglesia. ¿Cabe mayor demostración de la unión indestructible, que existe entre la religión y la política?

El día 28 de este mes, van a ser elegidos los que han de legislar y gobernar a España. Las firmas, a las urnas.

MIRABAL

## Ya está la convocatoria para las constituyentes y todos se callan

No nos referimos a la Prensa. Nos referimos a los partidos políticos. Parece que al simple anuncio de lo que en años pretéritos agnoscía al país, lo había estremecido, si no miente la Historia, se hubieran lanzado los partidos políticos a una denodada pelea.

Suponen algunos que si el país no vibra al conjuro de unas elecciones de la enorme trascendencia de las que acaban de ser convocadas es porque España está acostumbrada a estas emociones constitucionales. ¡Siete Cortes Constituyentes y siete distintas Constituciones en poco más de un siglo, la verdad es que parece excesivo! Pero no todos supeditan su emoción a los dictados de la Historia. Y, sin embargo, toda la prosa peculiar del señor Alcalá Zamora, que sirve de pretexto a la convocatoria, no ha logrado convencer a las gentes, que esperarán, como de costumbre, a última hora para ver si hallaban alguna candidatura aún combatiendo con ella el peligro, tan evidente como el de las pasadas elecciones municipales de un enorme e irremediable desdoro.

En general, y por lo que al resto de España afecta, es inexplicable lo que sucede. El mantenimiento de la unión republicano-socialista, fortalecida en esta ocasión con el ejercicio del Poder, con el aumento de votos que para ella va a significar la inclusión en el censo de los electores desde los 23 años, que en la mayor parte de los distritos, toda ilusión combativa. ¿Para qué?—se dicen las gentes con gesto de desaliento. Y eso es lo peor, eso es lo que hay que combatir, contra esa desganancia y ese desánimo que equivale a darse por vencidos sin lucha, es contra lo que hay que alzarse. De sobre sí, hemos que las Constituyentes serán en número y calidad lo que el Gobierno y la conjunción republicano-socialista querían. Pero no van a ser tan ciegos aunque haya algún periódico madrileño que se lo aconseje, que quieran el acaparamiento. Eso sería un suicidio político. Queda, pues, un margen de miradas que puede ser de una eficacia trascendental si los que tienen sobre sí el peso tremendo de la responsabilidad rectora de las organizaciones políticas saben entenderse para llevar al Parlamento hombres que por su talento, por su conocimiento de los problemas que va a plantear la nueva Constitución, por sus dotes de palabra y por su prestigio tornan una experta y resuelta falange a la que no se pueda envolver con el grito y el barullo sino que se impongan por la fuerza avasalladora de la razón bien servida por la elocuencia.

## Ante las elecciones La candidatura por Madrid

Madrid.—Por las noticias que hasta ahora han llegado a nosotros, la candidatura por Madrid para las Cortes constituyentes, estará formada así: Catorce candidatos de la conjunción republicano-socialista; cuatro izquierdistas, que según parece, lanzan sus nombres por considerar que el Gobierno actúa en sentido derechista y que son señores Franco, Rada, Barrantin y Cánovas Cervantes.

Cuatro de la acción nacional que bien pueden ser don José Sánchez Guerra, Angel Herrera, director de «El Debate» y el señor Castellanos, y tal vez, porque hasta ahora no ha presentado su aprobación, el exministro señor González Hontoria, y con su significación exclusiva y de siempre, el conde de Romanones, que para marcar más su gesto, ni siquiera nombrará interventores.

## De Madrid Don Santiago Alba llega a Madrid

Madrid.—Ayer mañana llegó a Madrid don Santiago Alba, que permanecerá aquí por tiempo indefinido.

No hizo manifestación alguna pero por su domicilio desfilaron numerosas personalidades y amigos.

LA ORGANIZACION DEL PARTIDO COMUNISTA

Madrid.—Ayer mañana, en el salón Varietades de la carretera de Extremadura se celebró una reunión de comunistas para la organización del partido.

Se aprobaron los Estatutos y el señor Bailegos habló para definir lo que el partido ha de ser, afirmando que entra ahora en una fase histórica.

## Dice Lerroux Después del mitin de Valencia

Madrid.—Las referencias dadas en la mañana de hoy del discurso pronunciado ayer en Valencia por el señor Lerroux, ha sugerido en diversas tertulias comentarios y apostillos maliciosos por suponerse que Lerroux había aprovechado la ocasión para levantar bandera en pro del pedagogo don Bartolomé Cossio, para la presidencia de la República.

Sobre tal extremo habíamos a mediodía con el ministro de Estado, que se hallaba recibiendo felicitaciones y enhorabuena por el brillante éxito de su excursión, y nos manifestó:

—Yo soy un hombre sincero que no apela a ciertos procedimientos y enhorabuena por el brillante éxito de su excursión, y nos manifestó:

—Yo soy un hombre sincero que no apela a ciertos procedimientos. Quienes me conocen saben cuál es la norma constante de mi conducta. Por otra parte, los que me oyeron ayer en la plaza de Toros de Valencia, varios miles de personas, pudieron apreciar bien el sentido de mis palabras. La gran figura del insigne Cossio, que de hallarse bien de salud hubiera podido ser quizá una candidatura indiscutible para la primera magistratura de la República, se me apareció en Ginebra en el sanatorio en que se halla atendido convaleciendo su delicada salud.

Aquella débil materia apenas podía sostener el gran espíritu que alberga y al encontrarnos frente a frente, qué exclamación podría ocurrirme sino la de «¿cómo se te ocurre decir esto?». La foma debida mis palabras. Agradecido reponease de su delicado estado físico.

El, por su lado, apreció también en mi aliento, pero con palabra cordial y expresiva sentía ver con claridad que se ve forzado a la inacción.

Su anhelo único es la apertura de escuelas.

Cualquiera que oyese este relato—terminó diciendo Lerroux—, por muy suspicaz que fuese, no podría tergiversar el fondo sentimental de mi entrevista con el señor Cossio.

—Se encuentra muy mejorado y no es cierto que se le haya amputado un dedo, como se dijo, y que estuviese gravísimo, e dijero Martín Agüero.

La noche última la pasó muy bien.

—El banderillero Manuel Prieto se encuentra también bastante mejorado.

**Nuestro teléfono 258**

## Sociedad Filarmónica de Castellón La velada de anoche

Porque nos agrada sobremanera su voz y porque notamos en ella una escuella acerada, sin efectismo, sino desena honradez artística, sentiríamos que estas cualidades, en la interpretación, se sobrepusieran a la vibración del alma, lo que daría un contraste de cierta rigidez a las flexibilidades de su voz, adecuada para las más finas expresiones de la sensibilidad.

No podemos destacar donde su arte exquisito brilló anoche con más pura prestancia. En todas las obras rayó a gran altura y las ovaciones entusiastas del público selecto fueron el reflejo de nuestro criterio. En algunas se superó: en la que cantó fuera de programa «El canto del pajarero»; de las «Musas Latinas» estuvo muy afortunada, escuchando cálidos aplausos.

Si Amparito Martínez continúa la senda emprendida y logra que su voz adquiere más fortaleza le esperan grandes triunfos en su brillante carrera, porque nos encontramos ya ante una formidable tiple ligera, de las que tan escasas está en nuestro arte lírico.

El recital de anoche constituyó un éxito para la artista del cual participó el profesor don José García, que con acierto y maestría la acompañó al piano.

La Sociedad Filarmónica de Castellón, que tanto se desvía por la cultura de nuestra sociedad, bien merece una entusiasta cooperación. Es una pena que sea tan escaso el público que a estos conciertos acude, porque el

rancho musical de Castellón requiere un índice más elevado.

La bellísima tiple fué obsequiada, en medio de ovaciones calurosas, con dos magníficos ramos de flores, como testimonio de la admiración que despierta su arte admirable.

ELE

**Pedid siempre los excelentes VINOS Y CONAC MIRAVET JEREZ**

Los TOREROS HERIDOS

Madrid.—Gitanillo pasó la noche última muy tranquilo y en el mismo estado ha continuado por la mañana.

Se va dando de lado al pesimismo y renace la esperanza de que al pobre muchacho se le pueda librar de la muerte.

Aún se ha de someter a Gitanillo a otra prueba, la de extraerle líquida cerebral para un segundo análisis, que se confía de resultado favorable.

**NAVIERA MALLORQUINA Palma de Mallorca**

Servicio de molo-naves fijo y semanal entre los puertos de Barcelona y Castellón

**Fletes económicos**

SALIDAS { De BARCELONA, todos los miércoles.  
De CASTELLÓN, todos los viernes.

CONSIGNATARIOS

Barcelona: D. Bartolomé Oliver.—Cristina, número 5.  
Castellón: D. Vicente Casals Verche.—Mar, 27, Tel. 180

Riegos  
ellón  
no  
Comunidad de  
mano, para ce  
ordinaria, el  
las once de  
atar asuntos  
os, sobre la  
s en los cañe  
s.  
brará en  
ador, 80.  
ño de 1931  
esidente,  
Morelló

# El día religioso

Santos de hoy EN LA PURISIMA SANGRE

Martes 9. — Nuestra Señora de Gracia. — Santos Primo, Feliciano, Vicente, de Pelagia, vrs. Ricardo, etc. Colombo, pb. Julián, mj.

Santos de mañana

Miércoles, 10. — Santos Margarita, Timoteo, Máximo, obs. Mauri, ab. Caspulo, Restituto, Zacarías, Cebalio, mrs.

OCTAVA DE CORPUS

En Santa María. — A las nueve, misa conventual. A las cuatro de la tarde, vísperas y completas con exposición de S. D. M.

Al terminar la reserva. Rosario parroquial.

Cultos a Jesús Sacramentado

Por celebrarse en la Purísima Sangre la novena del Sagrado Corazón, hasta el día 12 se celebrará en este templo parroquial la exposición de Su Divina Majestad.

SOLEMNE NOVENARIO

que la Congregación del Sagrado Corazón de Jesús, establecida en la iglesia parroquial de la Purísima Sangre de esta ciudad, celebrará en los días 4 al 12 de Junio de 1931:

Día 4. — Primer día del novenario. Por la mañana, a las ocho, misa con exposición de S. D. M. Por la tarde, a las cinco, exposición de S. D. M., estación, trisagio, sermón y reserva.

Los actos de los demás días del novenario, serán los mismos a las ocho de la mañana y cinco y media de la tarde, excepto el día 7 que será después de vísperas.

Día 12. — Fiesta principal. — Por la mañana, a las ocho, misa de Comunión. A las diez, la conventual con sermón. Por la tarde, después de los divinos oficios, último día del novenario.

Los sermones del novenario y fiesta están a cargo del Rvdo. P. Calasanz Baradat, de los SS. CC.

Mes del Sagrado Corazón de Jesús

EN SANTA MARIA

A las ocho, misa en el altar del Sagrado Corazón, con acompañamiento de órgano y ejercicio propio del día.

EN LA SANTISIMA TRINIDAD Y EN SAN MIGUEL

A igual hora o iguales cultos que en Santa María.

Todos los días a las siete y media y ocho, misa con acompañamiento de órgano y exposición de S. D. M. Por la tarde a las cinco y media excepto los domingos que será por la mañana a las siete y siete y media y por la tarde después de vísperas.

SOLEMNES CULTOS

que la Asociación de antiguas y actuales alumnas establecida en el Colegio de MM. Carmelitas de la Caridad, celebra en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Días 9, 10 y 11 de Junio. — Triduo de preparación, empezando el ejercicio a las seis y media de la tarde, con exposición de S. D. M.

Día 12. — Por la mañana, a las ocho, misa de Comunión con plática, por el Rvdo. doctor don José María Comillera. A las diez y media la solemne, en la que oficiará el reverendo don Santiago Fabra, cura párroco de la Santísima Trinidad.

Por la tarde, a las seis y media, expuesto S. D. M., trisagio, sermón, a cargo del Rvdo. Dr. don Quintín Sendra, procesión por el patio del Colegio y reserva, oficiando el reverendo señor Arcipreste don Elías Millán.

La Junta de Señoras repartirá entre los pobres una limosna consistente en piezas de ropa y metálico.

SOLEMNE TRIDUO

en honor de San Antonio de Pádua que se celebrará en la iglesia de la Sagrada Familia (Padres Capuchinos).

Para celebrar el Año Antoniano, según la mente del Sumo Pontífice, tendrá lugar en esta iglesia los días 12, 13 y 14 del presente mes, el triduo a San Antonio de Pádua en el orden siguiente:

Por la mañana a las siete, misa de Comunión con motetes en el altar del Santo. Por la tarde, a las seis y cuarto, exposición de S. D. M., sermón, reserva y gozos al Santo Taumaturgo.

El último día, a las nueve, misa cantada con sermón y por la tarde la función principiará a las cuatro y media. Los sermones están a cargo del reverendo P. Rafael de Novele.

La Pta Unión de San Antonio, establecida en esta iglesia, invita a todos los devotos del Santo y a todos los celadores y celadoras y socios, a este piadoso triduo, en honor del Santo de todo el mundo, como le llamó el inmortal Pontífice León XIII.

Nuestro teléfono es el número 258

## ANUNCIO

Teniendo la Fomento Agrícola Castellonense S. A. en sus almacenes y sobantes para el servicio de abastecimiento de aguas mil contadores nuevos tipo «Náyades» y paso nuevo milímetros, los ofrece al precio de 50 pesetas aparato.

Las condiciones de venta se facilitarán en las oficinas de la Sociedad, calle Caballeros, núm. 20, durante los días laborables del mes en curso y horas de nueve a una de la mañana y de cuatro a siete de la tarde.

NOTA. — Las proposiciones pueden hacerse también por escrito.

Castellón 16 de Mayo de 1931. Por la Fomento Agrícola Castellonense, S. A., El Secretario, VICENTE MARIÑO

Las enfermedades del

### Estómago e Intestinos

dolor de estómago, dispepsia, acedías y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el



**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE GARLOS (STOMALIX)**

Podoroso tónico digestivo que triunfa siempre.

Venda: Principales farmacias del mundo.

## Diabéticos

El que desee curarse totalmente, que tome RANOQUI URANATICO ANTIDIABETICO, es el mejor específico que elimina y estingue la enfermedad; precio, 8'50 pesetas.

Atiéndase en un todo al recetario de la caja que es el mejor médico de la enfermedad.

De venta en todas las farmacias. Depositario general: Santa Ana núm. 7, pral.—Tortosa.

FRANCISCO PALLAS

## TEATRO PRINCIPAL

Jueves 11

A las 10 noche

Grandioso concierto de piano a cargo de la aplaudida profesora

### Sta. Acacia Valera

## Insecticida Rimma

Destrye las plagas del

### NARANJO

No perjudica la floración ni fructificación. No es venenoso ni corrosivo.

Información a

D. Manuel Mirer -- Demestre, 15 -- Barcelona (Sarriá)

o al agente para la Región Levantina

**MIGUEL HUGUET**

Ronda del Mijares, 25 y 27 -- CASTELLON

## GRAFICAS SARFE

Imprenta, Papelería, Objetos de escritorio, Timbrado de papel seda, Adornos para mandarinas, etc.

Modelación especial para Sindicatos y Cajas Rurales, PRECIOS ESPECIALES

Ramón y Cajal, 29 y 31. - Telef. 57. - Villarreal

## HOTEL RESTAURANT

### La Flor de la Plana

Bar americano-Café expres

El establecimiento más antiguo de Castellón. Más de cuarenta años de existencia, con la mejor garantía del crédito de este establecimiento. Se irraspa por cesar en el negocio. Razón, es el mismo establecimiento. Plaza de la Paz, 15 y Gasset, 10, Teléfono, 264. — Castellón.

## NOGAT

Producto especial matarratas



El matarratas NOGAT constituye el producto más cómodo, rápido y eficaz para matar toda clase de ratas y ratones. Se vende a 50 céntimos paquete y a 10 pesetas la caja de 25 paquetes, en Principales farmacias y droguerías de España, Portugal y América.

Producto del Laboratorio Sokatarg

Calle del Ter, núm. 16; teléfono 50.791, Barcelona

NOTA.—Dirigiéndose y mandando al mismo tiempo por Giro postal o sellos de correo el importe más 50 céntimos para gastos de envío al Laboratorio, a vuelta de correo, verifica el envío del ped. do.

**RAYOS X** ELECTRICIDAD MEDICA

**E. Giner Valles** Medicina y Cirugía general

**OJOS**

MEDICO :: ALBOCACER

Para anuncios en este periódico

Teléfono 31.122 MADRID (ESPAÑA)



EMPRESA ANUNCIADORA

Espronceda, 4.-1 updo

Para anunciar en la Prensa diaria de Madrid y Provincias. Revistas profesionales. Teatros y programas para teatros. Vallas y carteles. Tranvías, ferrocarriles, radio, etc. Pída un presupuesto a esta Empresa, completamente gratuito.

9 de Junio de 1931

TEMAS LOCAL

Los solda

De madrugada l... el alcalde de esta... luez, al ministro... flor Azahar, el sig... Próxime la m... pital del Regimie... el cual prestan s... dos de cuota que e... mición, luego V. E... ciudad, se dirige... for el traslado de... perjuicios que irro... milias. Le salud... Por justa apoyo... gía la petición del... luez.

Y la apoyamos... danda en favor d... esos soldados que... cuando sacrificio... dinero preciso par... po de servicio en... les el traslado, mej... rición del regimie... sea un serio confi... Bien se nos alea... mor a herir pequ...

DE SOC

MISACANTANO

Hemos recibido... ción, sencilla y el... llemo acto de ofe... vez el Santo Ste... en la Capilla del... Nuestra Señora d... goza, el próximo... do don Vicente B... será apadrinado p... sejero del Banco d... genio Roig y Hu... la distinguida dam... y Carrana, actual... eclesiásticos los R... Seguer Bartoli y... món Monfort Barb... Agradecemos la... tilar anticipadame... le deseamos que e... misterio derrame... gracias abundantes... liz día.

LLEGARON

De su Villa de... costan de pasar... saron a su casa... respetable dama... co, vinda de... guida hija y bella... —Procedente de... do el teniente en... de Francia. —Rehabilitada d... rúrgica que le fué... todos, ha llegado... madre, la hermo... Serano. —Lo celebramos v... —De Madrid, c... Diputación, don V... elavita.

MARCHARON

Con motivo de... hermanas, ma... trado médico don... su distinguida es... —A Barcelona,... gentil hija María... gado don Fernán... —A Madrid, el... ministración de C... pollés. —También a M... das hermanas de... inolvidable amigo

REESTABLECIDO

Totamente res... per sus libros b...

DE LA VIDA LOCAL

TEMAS LOCALES

Los soldados de cuota de Castellón

De madrugada ha sido cursado por el alente de esta capital, señor Peláez, al ministro de la Guerra, señor Azana, el siguiente telegrama:
«Próxima la marcha de esta capital del Regimiento de Tetuán, en el cual prestan servicio los soldados de cuota que escogieron esta guarnición, ruego V. E. en nombre de la ciudad, se dignen, si es posible, evitar el traslado de los cuoteros por los perjuicios que irroga a numerosas familias. Le saludo.»

Por justa, apoyamos con toda energía la petición del alcalde señor Peláez.

Y la apoyamos también porque reducida en favor de los humildes, de esos soldados que, sabe Dios con cuanto sacrificio, lograron reunir el dinero preciso para reducir el tiempo de servicio en filas y a los cuoteros el traslado, mejor dicho la desaparición, del regimiento de Tetuán plantea un serio conflicto.

Bien se nos alcanza que no por tener a herje pequeños, aunque legiti-

mos intereses, ha de ser retrasado ni un momento reforma tan trascendental como la del señor Azana, pero también se nos ocurre que bien pudiera coheretarse el bien general con el de cada una de las familias a las que la reforma afecta, disponiendo el licenciamiento de los soldados de cuota, pues ni el servicio habría de sufrir con tal determinación graves quebrantos ni los beneficiados perderían nada en su preparación militar, pasado ya el periodo de instrucción.

Esta sería una solución. Si no se creyese aceptable búsquese otra, pero evitese a todo trance que quien hubo de acogerse a los beneficios de la ley, bien para no perder el modesto empleo, bien para poder continuar llevando al humilde hogar el necesario sustento, se vea ahora en la triste necesidad de emprenderse más con una serie de gastos con los que no contaba o renunciar a la reducción del tiempo de servicio después de haber satisfecho una parte de la cuota legal.

DE SOCIEDAD

MISACANTANO

Illemos recibido una amable invitación, sencilla y elegante, para el solemne acto de ofrecer por primera vez el Santo Sacrificio de la Misa, en la Capilla del templo nacional de Nuestra Señora del Pilar de Zaragoza, el próximo día 17, el reverendo don Vicente Bellés Roig, el cual será apadrinado por el cónsul y consejero del Banco de España, don Eugenio Roig y Huguet y su esposa, la distinguida dama doña Pilar Ruiz y Carrasana, actuando como padrinos eclesásticos los Rvds. don Joaquín Seguer Baró y el doctor don Ramón Monfort Barberá.

Agradecemos la gentileza y al felicitar anticipadamente al misacantano, le deseamos que sobre su nuevo ministerio derrame el Señor dones y gracias abundantes en el próximo feliz día.

LEGARON

De su Villa de Benicassim, donde ocultan de pasar mos días, regresaron a su casa de la ciudad, la respetable dama doña Concha Blasco, viuda de Alloza, su distinguida hija y bella sobrina Conchita.
—Procedente de Burgos, ha llegado el teniente coronel don Federico de Francia.

—Restablecida de la operación quirúrgica que le fué practicada días pasados, ha llegado con su distinguido madre, la hermosa señorita Isabella Serrano.

La celebramos vivamente.
—De Madrid, el secretario de la Diputación, don Vicente Gimeno Michavita.

MARCHARON

Con motivo de la dolencia de su hermana, marchó a Ternel, el ilustrado médico don Eugenio Torres, con su distinguida esposa.

—A Barcelona, acompañado de su gentil hija María, el respetable abogado don Fernando Gasset.

—A Madrid, el oficial de esta Administración de Correos, don José Ripollés.

—También a Madrid, las distinguidas hermanas del que fué nuestro inolvidable amigo don Luis Ebril.

REESTABLECIDO

Tokamente restablecido, recanudo ayer sus breves habituales, el médico

numerosos invitados con un espléndido lunch.

CARMENITA NAVARBETE

En el acto de fin de curso del Conservatorio de Música de Valencia, ha tomado parte nuestra gentil paisana Carmenita Navarrete, poniente de la Diputación.

Interpretó el aria de «Farsa del destino», mereciendo del selecto auditorio caluroso aplausos y ruidosas felicitaciones, a las que va unida la nuestra.

ENFERMOS

Signe mejor la bella esposa del ex concejal don José Bibla Fresquet.

MISCELANEAS

EL GIRO POSTAL

La Dirección general de Correos comunica a esta Administración principal, ha suspendido los domingos el servicio de Giro postal, a partir de hoy 7 del corriente mes.

PUBLICACIONES

Nos ha sido enviado el Boletín del Colegio oficial de médicos de esta provincia, correspondiente al mes de Mayo próximo pasado.

EL PAGO DE CONTRIBUCIONES

El próximo día 10 del mes actual termina el plazo voluntario para el pago de las contribuciones de Rústica, urbana, industrial y de comercio, correspondiente al segundo trimestre del año en curso.

Cuando presenten abonos recibos voluntarios y no les fueren entregados, tienen derecho a exigir de los recaudadores, que se les existida en el acto un resguardo que acredite que han pretendido hacerlos efectivos.

Los contribuyentes pueden pagar en periodo voluntario aquel o aquellos recibos que les interesan, sin estar obligados a pagar otros más avanzados si los tuvieran.

FALLECIMIENTO

Anteyar, falleció el teniente del Regimiento de Tetuán don Eloy Silvano

Al entierro del finado concurren los jefes y oficiales del Regimiento, compañeros de otras armas y amigos. A la esposa e hijos enlazamos la expresión de nuestro pésame.

POR LOS CENTROS OFICIALES MUNICIPIO

DICE EL ALCALDE

Ayer facilitó el señor Peláez la siguiente nota:

«Como ustedes saben, ayer nos trasladamos a Valencia los señores gobernador, Gasset, Selma y yo.

Añ cuando la aglomeración de público era enorme, tuvimos ocasión de hablar con el ministro de la Guerra señor Azana, al cual expusimos el motivo de nuestra visita y nos dijo que estaba enterado de nuestros deseos y de la población de Castellón, pero que como el plan de las reformas del Ejército era un problema nacional que se desarrollaba dentro de los límites de reducción de gastos, al mismo tiempo que de una máxima eficacia, como principio, que por la supresión de treinta y tantos Regimientos, habrían poblaciones que se encontrarían como Castellón, citando el caso que a su pueblo, Ayuntamiento de Huesca, le había suprimido una brigada.

Nos dijo que se hallaba dispuesto a buscar una compensación, pero que de momento no tenía estudiado lo que podría ser y Castellón podía confiar que el asunto lo miraba con verdadero cariño, con verdaderos deseos de complacerlos.

El señor Lleroux, también presente en esta conversación, se hizo pronto nuestros deseos y aspiraciones y desde luego podemos contar con su eficaz ayuda.

Hablamos varias veces con ellos sobre el mismo asunto y siempre en esas conversaciones se reflejó una buena disposición.

Dispuestos, tanto el señor gobernador como yo, a no cesar un momento en nuestras gestiones, mañana mismo (y no lo hacemos hoy para dar lugar a que desansem de las molestias del viaje) conferenciamos con el señor ministro de la Guerra para ver en definitiva qué solución se le puede dar al asunto y marchar a Madrid en caso necesario. Ya ven ustedes que por nuestra parte estamos dispuestos a hacer cuanto se pueda.

Estoy satisfecho de la atención del señor gobernador que favorece el asunto a varias personalidades que acompañaban a los ministros.

GOBIERNO CIVIL

LA GUARNICION DE LA CAPITAL

Dijo ayer el gobernador señor Escobedo que realizó su visita a Valencia para hablar con el ministro de la Guerra, de cuya visita facilitó una nota el alcalde señor Peláez, a la que solo tenía que añadir que se había hecho entrega al señor Azana del documento que firmado por las comisiones de comarcalización y comarcalización de la provincia.

Agregó que en este asunto sigue siendo oportuna dicha el interés demostrado por el señor Lleroux de servir a Castellón y los promedios del actual ministro de la Guerra.

ELECCIONES DE JUECES

Hoy también que se han celebrado en su totalidad algunas las elecciones de jueces municipales en casi todos los pueblos.

OTRA ELECCION

También se celebró el sábado la elección en una de las secciones de Sierra Engarcerán, en donde salieron triunfantes los republicanos, sin registrarse un voto alguno.

JUSTICIA MUNICIPAL

NUEVOS JUECES

El domingo se verificó la elección

para la designación de jueces municipales en las poblaciones menores de 12.000 habitantes.

En el Juzgado de Castellón se posesionaron de sus respectivos cargos.

De juez, don Vicente Forcada Gómez.

Fiscal, don Francisco Segarra Garza y suplente don Francisco Fletcher Arquimbau.

Después de tomar posesión cumplimentaron al gobernador civil.

En las poblaciones en las cuales la designación de juez municipal se ha efectuado por elección, se verificó ésta, habiéndose comenzado a comunicar los resultados de las mismas.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos

Josefina Capuchina María Sidro Villaróig, 12.

Defunciones

Vicente Vicens Navarro, 3 meses, 14 y Margall, 141.

Josefina Aparici Fabra, 62 años, 51 meses, 9.

Remedios Masot Aliprés, 15 años, 61, Cherrad, 129.

Rosa Anani Soler, 58 años, San't Tomás, 57.

Matrimonios

Aniceto Dalz Hernández con Concha Segura Boscó.

Vicen e Ballo Soler con Carmen Fozares Serna.

Pascual Vicario Marcos con María Agost Farcha.

ASOCIACION DE CASTELLONENSE DE CARIDAD

Parte diario del Comedor

Comida

Olla valeniana.
A inscriptos, 60.
A no ídem, 11.
A transentes, 8.
A 6 niños con media ración, 3.
Total, 112.

Cena

Fideos con carne.
A inscriptos, 83.
A no ídem, 11.
A transentes, 8.
A 6 niños con media ración, 3.
Total, 105.

SUCESOS

DETENCION DE UN MENOR

La policía ha detenido al joven de 12 años, llamado Manuel Navarro, fugado de su domicilio paterno de Málaga.

POR RISA

Hoy día de la tarde, en el café de los Esparteros y Miguel de la Cruz, por un asunto de risa y estalló en la vía pública.

AGUA ES RIQUEZA

Pozos Artesianos

Descubrimiento de manantiales en Pozos y Norias de riego - Trabajo rápido y económico - Precios y condiciones incompitibles Vendo varios Cabristantes en buen estado.

J. MONTOLIU

Santa Elena, 21.-BURRIANA

Advertisement for 'A los Herniados' featuring an illustration of a man and a woman, and text describing the 'HERNIUS' device for hernia treatment. Includes contact information for Casa Central Gabinete Ortopédico 'HERNIUS' in Barcelona.

# Federación Castellonense de Sindicatos Agrícolas



## Caja Federal de Crédito Agrícola

**SECCION DE AHORRO.**—Imposiciones en libretas, devengando el interés de 1 por 100 trimestral; los intereses se computarán por meses naturales — Imposiciones a plazo fijo.—Cuentas corrientes con el 2 por 100 anual a la vista para particulares y con el 4 y medio por 100 anual a ocho días para las entidades federadas.

**SECCION DE PRESTAMOS.**—Préstamos con garantía personal, prendaria e hipotecaria, con el interés del 5 y medio por 100 anual para las entidades federadas y de 6 por 100 para los socios de la misma.



**DOMICILIO SOCIAL: Herrero, 3. (bajos) -- Teléfono, 253**

**CASTELLON DE LA PLANA**

Arenas, 2.  
Betis, 1.

Bilbao. — En I  
venido ayer al Be  
mínimo margen de  
por encuentro de  
nales para el cam  
de la temporada a  
El aspecto del  
ficio a tono con  
encuentro.

El Arenas consis  
lado pobre que no  
guros pronosticos  
suerbe en el camp  
que se produjo en  
perar que los and  
mostraron enemigo  
soan mucho más c  
luz del Patronato  
sigan expresar se  
lo menos por el  
que ayer les sacó  
no es también co  
reacción del co  
la adversidad, no  
er que pueda l  
en Sevilla o por  
pale o una decre  
leve a un terc  
pale en que su n  
ve a la victoria.  
idad lo probable  
no domingo el A  
nificaz apoyo de Y  
le este jugador fu  
perder el carácter  
bitual al equino d  
as sin Yerno, per  
pecto a su delant  
ralivo que le car  
que careció casi e  
fundidad. El segu  
lantero actuó con  
gió romper la só  
luza para batirla p  
en el primer tien  
labor de medi  
Betis que en part  
la de profundidad  
también por la  
flos se originó e  
mera parte con el  
sar de que los c  
lo vascos.

También en la  
presión estuvo con  
cise que el Aren  
terceras partes de  
o. de justicia señ  
on fué un domia  
dríamos decir qu  
dad a pesar de qu  
go estuvo en el ár  
El Betis no perv  
tranquilidad. En re  
mento para ello  
que el conjunto se  
no desde el prin  
sacó el juego de su  
cha habitual.

Aguardó a la c  
al momento adecua  
arrolló el juego q  
elementos y que  
vidad por su dife  
contrario. La delat  
pecial el ala San  
avances muy bon  
ello menos poligro  
ataque en combie  
meo de los citac  
algunos avances e  
taron de gustar  
ción la depuración  
luz a los aficion  
Párrafo aparte  
gular y soberbia  
damela andalúz J  
de paró con gran  
cial por alto hizo  
ciones con un es  
Zamora. En la d  
brosó la labor  
línea media Adol  
En el primer t

# La jornada deportiva

## Arenas, 2. Betis, 1.

Bilbao. — En Ibañondo el Arenas venció ayer al Betis andaluz por el mínimo margen de dos a uno en primer encuentro de una de las semifinales para el campeonato de España de la temporada actual.

El aspecto del campo era magnífico a tono con la importancia del encuentro.

El Arenas consiguió ayer un resultado pobre que no permite hacer seguros pronósticos sobre su futura suerte en el campeonato. El dos uno que se produjo en Ibañondo hace esperar que los andaluces que ayer se mostraron enemigos de importancia lo sean mucho más en su terreno andaluz del Patronato y que en el congreso expresen su superioridad por lo menos por el margen de un gol que ayer les sacó el Arenas. Pero como es también conocida la forma de reacción del conjunto vasco ante la adversidad, no es dislocado suponer que pueda lograr una victoria en Sevilla o por lo menos un empate o una derrota mínima que le lleve a un tercer puesto en el campeonato en que su mayor lesión le lleve a la victoria. Apoya esta posibilidad lo probable de que el próximo domingo el Arenas cuente con el eficaz apoyo de Yermo. La ausencia de este jugador fue la que ayer hizo perder el carácter y el empuje habitual al equipo de Guecho. El Arenas sin Yermo, perdió por lo que respecta a su delantera el afán performativo que le caracteriza y su ataque careció casi en absoluto de profundidad. El segundo tiempo la delantera actuó con más brío y consiguió romper la sólida defensa andaluza para batirla por dos veces, pero en el primer tiempo fue tan buena la labor de medios y defensas del Betis que en parte por aquella falta de profundidad de los arconeros y también por la labor defensiva de éstos se originó que llegase la primera parte con empate a cero a pesar de que los dominadores fueron los vascos.

También en la segunda parte, la presión estuvo con ellos. Puede decirse que el Arenas dominó las dos terceras partes del encuentro, pero a de justicia señalar que casi nunca fue un dominio de peligro, podríamos decir que falta de intensidad a pesar de que casi todo el juego estuvo en el área andaluza.

El Betis no perdió un momento la tranquilidad. En realidad no hubo momento para ello. Pero es lo cierto que el conjunto se empleó con aplomo desde el primer momento y no sacó el juego de su fátiga en su marcha habitual.

Aguardó a la ocasión oportuna y al momento adecuado y entonces desarrolló el juego que complace a sus miembros y que tenía mayor efectividad por su diferencia con el del contrario. La delantera andaluza en especial el Sta Sans, Timimi, realizó avances muy bonitos pero no por ello menos peligrosos y la tripleta de ataque en combinación con el primero de los citados, bordó también algunos avances en triángulo que hicieron de gustar en clase y perfección la depuración del fútbol andaluz a los aficionados bilbaínos.

Paralelo aparte merece por su regular y soberbia actuación el guardameta andaluz Jesús. Toda la tarde paró con gran estilo y en especial por alto hizo formidables detenciones con un estilo análogo al de Zamora. En la defensa andaluza sobresalió la labor de Jesús y en la línea media Adolfo I.

En el primer tiempo se jugó con

entusiasmo y nobleza por las dos partes.

Tras un cuarto de hora igualado se impuso el Arenas que estuvo dominando unos veinte minutos. Hubo luego una reacción del Betis y los posteriores momentos fueron también de juego igualado, terminando la primera parte con empate a cero goals.

En este tiempo hubo diversos avances de los dos bandos y corners por las dos partes sin que en ninguna de las dos porterías hubiese peligro inminente. Emilín fue el mejor artillero del Arenas, cuya tripleta central estuvo tardía para aprovechar varias ocasiones que originaron los extremos.

Jesús se destacó parando buenos tiros de Emilín y Gerardo. En las postrimerías del tiempo Zarramandía despojó mandando a corner un peligro logrado por Sans. Tirado el saque de esquina por Timimi salvó de cabeza Cilaurren.

El segundo tiempo tuvo características parecidas. Empezó jugando los dos equipos con valentía. Se impuso al Arenas aunque Menechaca estuvo a punto de marcar las escapadas eran de poco peligro y escapadas del Betis, transcurrió el primer cuarto de hora. A los 14 minutos Gerardo chutó por alto. Intercambio de posesión con el balón Jesús, pero acosado hubo de saltarle y fue la pelota a Saro que la mandó a la red. Encorajados los béticos contrarrestan la presión arenera y a los 23 minutos Sans lanza un precioso centro que rematado por Adolfo es el goal de empate. Ahora los que atacan con brío en busca de desigualar son los areneros que lo consiguen a los 31 minutos por medio de un corner que producido y sacado por Emilín remató Saro de fuerza tiro. Tras este goal hubo varios corners contra el Betis y en las postrimerías cuando Romero se disponía a rematar en posición formidable fue despojado de la pelota por Cilaurren.

Comenzó arbitró el encuentro aceptablemente. Los equipos se alinearon:

Betis: Asús; Aranda, Josuín; Peral, Soladredo, Adolfo I; Timimi, Adolfo II, Romero, Enrique y Sans.  
Arenas: Zarramandía; Llantada, Arrieta; Cilaurren, Uresti, Gerardo; Saro, Rivero, Maudalániz, Menechaca y Emilín.

## Athletic de Bilbao, 6. Logroño, 0.

Logroño. — La expectación en Logroño por presenciar la semifinal entre el equipo local y el Athletic de Bilbao, era enorme.

Sorteado el terreno, eligió el Athletic a favor del sol y Escartín procedió a formar así los equipos:

Athletic de Bilbao: Blasco, Moronati, Castellanos; Uribe, Muguerza, Roberto; Iraragorri, Bala, Chirri y González.

Deportivo Logroño: Omist; Alcalde, Kovacic; González, Mugarra, Tell; Aranjó, Julian, Escala, Luisín y Poli.

Pase la pelota en juego el equipo local, cuyo primer ataque es flojo. En seguida se lanzan al suyo los atléticos y escapa Lafuente que recoge con la cabeza un centro de Bala, enviando la pelota fuera.

Se tira un fault contra el Athletic y en seguida otro contra el Deportivo. Bala injeta un combinado avance que corta González. Poco después hay un pase de Bala a Lafuente que centra la pelota a la rematada Muguerza.

Se tira el primer saque de esquina contra el Deportivo.

Después hay un avance local sin resultado. El Deportivo, se afianza y sus jugadores parece que entran más en juego. Realizan algunas jugadas buenas. En un aruso de Luisín, Blasco se hace con la pelota deficientemente.

Señalamos luego una escapada peligrosa de Lafuente y a renglón seguido un ataque a fondo del Deportivo que pone en peligro a Blasco.

Avanzan los atléticos y Alcalde corta una escapada de González.

Corner contra el Deportivo tirado por Lafuente, que Omist despeja de puño.

El juego es ahora nivelado.

Hay un avance de Luisín y Poli con mano atlética que Escartín no señala.

Vuelve a atacar el Deportivo y Blasco, que se ve apurado manda la pelota a la esquina. Saca el corner Aranjó y salva el portero atlético.

Escapan los bilbaínos por Lafuente y corta el avance Tell. De nuevo vuelve al ataque el Deportivo.

Escartín señala algunas faltas factibles. El Deportivo saca muy bien un golpe franco que llega el primer goal para el Athletic. Escapa Lafuente y lanza un precioso centro que remata Bala a las mallas. Iban treinta y cinco minutos de juego.

El Deportivo se lanza a un ataque furioso y consigue un corner que se tira sin consecuencias.

Reacciona el Athletic que vuelve a atacar por la derecha. Lafuente, lanza un centro cerrado. Omist alcanza la pe-

lota, pero no llega a hacerse con ella y ésta vuelve al campo, que Chirri, oportuno, la envía a la red.

Después de varios ataques, por ambos bandos, termina la primera parte con el resultado de 2 a 0 a favor de los bilbaínos.

Comenzó la segunda parte con un ataque a fondo del Logroño. Pero pronto reaccionaron los atléticos que llevaron el peligro a la puerta contraria.

Después de un peligroso golpe franco contra el Logroño, hay otro peligro para la puerta riojana a consecuencia de un tiro fulminante de Roberto. El balón se le escapó de las manos a Omist y no fué goal de milagro. Pero en seguida se produce el goal que lleva el desmoriento al equipo riojano.

A raíz de un ataque a fondo de Bala la línea atlética, Iraragorri lanzó un tiro al ángulo; hacia éste se dirigió Omist, pero antes de que la pelota llegara a su destino, Aguirrezabala entró oportuno y con la cabeza desvió el balón a la red. Iban tres minutos de juego.

A los ocho minutos, en una salida falsa de Omist, Iraragorri se encuentra sólo ante la puerta y no tiene más que empujar el balón para que llegue a la red.

El cuarto tiempo parece que por unos momentos hace reaccionar al Deportivo pero por escasos minutos. En aquellos instantes realiza un ataque que no llega a hacer intervenir a Blasco.

El Athletic ataca por Garizurieta y la defensa del Logroño se ve obligada a ceder corner.

El desmoriento es cada vez mayor en las filas riojanas. Iraragorri tiene una ocasión y la aprovecha para des- de lejos soltar un cañonazo que llega a la red logroñesa por el ángulo. Van diecisiete minutos de juego.

El Athletic vuelve a conseguir otra situación de peligro, que como la anterior termina en corner y también se lanza sin resultado.

Los leones vascos juegan a placer. Omist define un fuerte cañonazo tirado por Chirri.

Hay un avance de los riojanos que obligan a Blasco a enviar la pelota a la esquina. Contrada va fuera.

Hay un momento de emoción ante la puerta riojana. Lafuente había escapado a fuerte tiro y se encontraba pronto a rematar y el portero logroñés lanzándose a sus pies lo impidió. Lafuente, en un rasgo de nobleza, saltó por encima del riojano sin intentar siquiera rematar el balón y sin alterar la integridad de aquél.

Se centraliza el juego por unos minutos.

A los 27 minutos llega el sexto goal atlético. Es producido de un remate de Lafuente.

Cinco minutos después consigue Lafuente el séptimo goal, pero Escartín lo anula injustificadamente.

Con juego de los vascos únicamente y absoluta descomposición del equipo logroñés, terminó el encuentro con la victoria del Athletic por seis a cero.

que quepa regularle méritos. Había banderilleado maliciosamente, sin agarrar más que un buen pie, el último. Y con la muleta hizo una faceta formidable, valentísima y artística. Media estocada que terminó patas arriba al novillo, y oreja, ovación, vuelta al ruedo y salida en hombros.

Paco Cesteros con el capote y la muleta, y en una estocada que pegó a su primero, entrando a ley.

En su segundo mal.

Perete, mal y desrochando miedo en sus dos novillos.

Para el domingo se anuncia la segunda salida de Liceaga.

### De París

## Largo Caballero conferencia con Laval

París. — El presidente del Gobierno señor Laval, ha recibido al ministro de Trabajo de España, celebrando ambos una conferencia.

En el transcurso de la misma, Laval ha recordado la necesidad de mantener las relaciones que han existido siempre entre los dos países.

Largo Caballero se ha mostrado con plácido de la acogida de que ha sido objeto, y añadió que expone al Gobierno español las excelentes condiciones de Francia en relación con España.

### De Provincias

## Regresa el gobernador de Barcelona

Barcelona. — El señor Company ha regresado esta mañana de Madrid, posesionándose inmediatamente del mando de la provincia.

Este mediodía, al recibir a los periodistas, ha dicho que por fin ha logrado que el Gobierno le acepte la dimisión.

Acercos de la persona que le sustituya, dice que todavía no ha sido designada, pero es pensamiento del Gobierno que tal designación recaiga en un catalán o en una personalidad que conozca perfectamente los problemas de Cataluña.

Company vuelve al Ayuntamiento como concejal y de de luego, se presentará diputado por Barcelona.

### A MADRID

Barcelona. — El jefe de policía marcha esta noche a Madrid, para conferenciar con el señor Galarza.

### UN INCIDENTE DURANTE LA VISITA DE UNA CAUSA

Barcelona. — Esta mañana, durante la celebración de una vista causa por falsedad de medio millón de pesetas, contra cuatro procesados, al interrogar la defensa a uno de ellos, el fiscal ha creído impropio una de las preguntas.

Entonces el defensor ha dicho que si esa pregunta no dejaba la presidencia que se contestara, él se retiraría, rompería la toga y abandonaría la carrera.

El público ha tomado parte a favor del defensor en este incidente, prorumpiendo en vivas y aplausos, obligando al presidente de sala a ordenar que desalojaran la misma.

## CEMENTO PORTLAND

SANSON, empleado que es el mejor.

Lea DIARIO DE CASTELLON

Lea DIARIO DE CASTELLON

**¡ EL CLIENTE VUELVE AL SERVICIO RAPIDO !**



NO DEBE FALTAR EL COMPRESOR EN GARAGES, HOTELES Y AGENCIAS

**AEG**

IBÉRICA DE ELECTRICIDAD, S.A.

extra contra este recorte. Validez hasta 31 Julio 1931.

## TOROS En Barcelona Plaza Monumental DEBUT DE LICEAGA

Para el debut del mejicano David Liceaga se trajo una corrida de Palmella, grande, bien armada, de mucho poder. Le acompañaban en el cartel Perete y Paco Cesteros. Impresión del debut? Desconcertante. No nos gustó en el primer toro, aunque le dieron la oreja. No lo había querido ver con la capa. Con la muleta no hizo más que dejarse perseguir por el toro. Pero como al remate acertaba a componer la figura, la gran masa — esa masa que va a los toros el día que se anuncia ganado duro — se sintió chevolente y aprovechándose de que agarró el chico media estocada burla, exteriorizó un entusiasmo prematuro y excesivo.

En su segundo toro, no. Aquí convenció a todos. Aquí se reveló el mejicano como un torero grande, sin

253



# KELLY

## EL MEJOR

DESEAMOS NOMBRAR  
CONCESIONARIOS EN  
LOS PARTIDOS JUDI-  
CIALES AUN LIBRES  
A BASE DE DEPOSI-  
TO Y BUENAS  
CONDICIONES

REPRESENTANTE GENERAL PARA ESPAÑA

### C. de SALAMANCA

APARTADO 935 MADRID

- CASTELLON: Garage Lavall. Asensi, 6.
- VINAROZ: José Sorolla Bosch. Plaza Jovellar, 5.
- BURRIANA: Luis Biesa Dosa. Menéndez Pelayo, 9. (Partido Rules.
- MORELLA: Ramón García Maestre. Puerta Forcall, 4.
- SEGORBE: Hijo de Vicente Orduña. Colón, 30.

### Señora

Si aprecia sus trajes y vestidos, no olvide usted que en la TINTORERIA de MANUEL DEL RIO, se los dejarán como nuevos, lo mismo tintados que limpiados. Tanto en trajes de caballero como de señora. Especialidad en lutos. Precios sin competencia.

Despacho: González Chermá, 66-1.º Talleres: Ballestes, 4

### Única CASA ORRICO

Gran fábrica de Orfebrería Reli-  
giosa en metales finos y bronce

### PLATA ORRICO

REGISTRADA N.º 1 50003.

Se remiten catálogos y presupuestos a quien lo solicite

Fábrica: San Pedro Pascual, 1.º. Dirección: Zaragoza, 14.º principal

(Única entrada por el patio)

### VALENCIA

Recomendamos eficazmente esta casa

### ¿Padeceis estreñimiento?

PARA NIÑOS, ADULTOS Y ANCIANOS

El mejor purgante, el mejor laxante

### TABLETAS CASTELLO

Farmacia JUAN A. CASTELLO, Plaza del Rey, 1.—Castellón

#### Colección de monólogos

para señoras y caballeros, propios para ser recitados en ve-  
ladas, tertulias, funciones benéficas, actos literarios y centros  
de enseñanza. Precio de cada ejemplar 0'50 céntimos.

#### Colección de cantares Precio 2 pesetas.

Los pedidos a don Rafael Saravia, calle de Zorrilla núm. 2  
Málaga, acompañando al importe 0'35 para el certificado.

#### TURBINAS HIDRAULICAS

#### ARMANDO GROOMANN

para todos los saltos y  
caudales de agua.

San Juan de Malta, 167  
BARCELONA S. M.

Lea usted "Diario de Castellón"

### CINEMATOGRAFISTAS

#### Vendo muy barato

dos aparatos proyectores ame-  
ricanos marca POWER com-  
pletos y en perfecto uso.  
Dos proyectores GAUMONT  
cruz de malta.  
Dos proyectores GAUMONT  
de escéntrica.  
Una magnífica pianola orque-  
ta Icon Jaz-Band.  
Informes en el Salón Royal

### Salón DORE

#### Cine sonoro

PARA HOY

Estreno de la superproducción  
marca Columbia titulada

#### La rosa de Méjico

Un asunto nuevo y de gran  
originalidad

Interpretada por Sam Hardy

Una cómica en dos partes  
muda

### Salón Royal

PARA HOY

Estreno de la superproducción  
marca First National titulada

#### SU EXITO

Fina comedia de precioso  
to de gran interés

Interpretada por Alice White

A las 9'30 kilométrico

### Ciment Portland

SANSON, gasteulo  
que es el millor



### Anuario General de España

(Baillly-Baillière - Riera)

La 20.ª edición ha sido aumentada

#### 4 TOMOS

(sólidamente encuadernados con  
unas 8.500 páginas en total)

MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS

54 MAPAS EN COLORES DE LAS  
PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA

Esta obra contiene los datos del Co-  
mercio, Industria y Profesiones de  
España y Posesiones y una extensa  
Sección Extranjera con datos  
de todos los países del Globo

Precio de un ejemplar completo  
90 Ptas. Dinero de portes en todo España

ANUNCIAR EN EL ANUARIO  
ES DAR CON LA EFICACIA DE LA  
PUBLICIDAD

••



PRECIOS DE SUSCRIPCION

Castellón DO\$ pesetas al mes
Fuera 6 pesetas trimestre
Extranjero 60 pesetas al año

Diario de Castellón

NUMERO SUELTO 10 CENTIMOS

Administración, Redacción y Talleres — Caballeros, 11.
Apartado Correos, 18 — Teléf. 256.

La Asociación de ganaderos

Anteayer se reunieron en nuestra ciudad representantes de las Asociaciones de Ganaderos de Valencia y de la de Castellón con el fin de constituir definitivamente con elementos de ambos organismos una Junta que representando la riqueza pecuaria de las dos provincias actúe bajo la denominación de Junta regional de ganaderos de Levante que dedicará sus actividades a la defensa de esta importante rama de la riqueza nacional.

A la una de la tarde se reunieron en el restaurante «Novarum» de Benicasim en fraternal banquete de homenaje al señor Orensanz, los representantes de las Juntas de Valencia y Castellón, señores don José Berruero, don José Martí, don Arturo Suay, don Pedro Laborde Boix, señor Barón de Campo Oliver, señor Marqués de Llanera y señor Aluey, de Valencia, y los señores Villalonga, León, Gallego, Renau y Adell, de Castellón.

El señor Villalonga, al terminar el banquete ofreció con sentidas frases el homenaje de gratitud de los ganaderos al señor Orensanz, y éste contestó con un sentidísimo discurso en el que comenzó diciendo que sus palabras — parodiando a uno de los personajes creados por la fantasía de Benavente — nacidas del corazón saldrían fuera de su ser al pasar por la boca sin llegar al cerebro para darles forma; serán la expresión ruda y desordenada pero sincera de cariño y de gratitud a los ganaderos de España, a la Asociación de Valencia y a esta de Castellón, con votos fervientes de que el agraciado organismo regional que hoy nace alcance vida próspera en sus actividades para la defensa y fomento de la riqueza pecuaria de Levante.

Continuó en párrafos de gran ternura la exposición de especial gratitud para los ganaderos y para la Asociación general de ganaderos de España por las atenciones personales que le han dispensado y de aplauso por el impulso que dieron con su acción a la riqueza ganadera. Y terminó con la oferta de que donde quiera que esté, mientras sus fuerzas lo permitan, dedicará su trabajo

y sus atenciones compatibles con su cargo al progreso de esta riqueza nacional convencido de que presta un buen servicio a la Patria. Contestó al señor Orensanz nuestro querido amigo don Joaquín Gallego, quien le agradeció los elogios tributados a personas y organismos y los ofrecimientos hechos a los ganaderos. Se congratuló el señor Gallego de la constitución de la Junta regional ganadera porque puede realizar labor muy provechosa para la economía nacional. Pero la acción de la Junta será ineficaz si no va hermanada con la ciencia zootécnica moderna que estudiando profundamente y con preferencia las funciones económicas de la ganadería vaya borrando los vicios de la ruina para encauzar la producción ganadera por cauces más racionales y más científicas.

Se han querido establecer puntos de incompatibilidad entre la agricultura y la ganadería y esto no es cierto. Son por el contrario dos producciones que se completan en íntima relación. La ganadería será una rama si se quiere del árbol frondoso de la agricultura española, pero la más corpulenta del árbol, la que le da mayor vistosidad y provecho. Cita los vestigios de pretérita riqueza en los pueblos de España y éstos, dice, son más elocuentes en monumentos y obras que la acredita precisamente en los pueblos y comarcas que fueron predominantemente ganaderos. Y así es la historia de España que no se borrará rompiendo parangamos...

Y en economía moderna, no ofrecen acaso motivos de inquietud espléndidas producciones agrícolas que para vivir requieren el apoyo del arancel? El día que el azar arancelario en la economía mundial derivase hacia un régimen de libertad, las actividades para el cultivo intenso del regadío en determinadas comarcas, hacia la ganadería habrían de encaminarse para transformar económicamente en carne forrajes y pastos que no tendrían mejor ni más útil aplicación.

Por ello cuando hace un momento hablábamos de la conveniencia de que Aragón, Teruel especialmente, uniese su acción corporativa ganadera a esta regional de Valencia yo miraba los campos remolacheros de las grandes y fértiles planicies aragonesas y sin que ahora ofrezcan inquietud sus productos quizá sería prudente pensar que en Levante tienen su mejor defensa contra posibles trastornos económicos.

Terminó el señor Gallego dando las gracias al señor Orensanz por los elogios tributados a organismos agrarios de esta provincia por la intensísima labor social que han realizado. Al terminar fue aplaudido y felicitado por todos los concurrentes nuestro buen amigo el señor Gallego.

Los expedicionarios llegaron a Castellón a última hora de la tarde y los señores de Valencia siguieron su viaje a la capital del Reino.

Nosotros esperamos que la nueva Junta actúe con éxito en la misión que se ha impuesto.

DEPORTES

EL CASTELLON A «LAS CORTS»

Invitado por el Barcelona F. C., el domingo próximo marchará a la ciudad conal para jugar en «Las Cortes» un partido amistoso con aquel titular el C. D. Castellón.

LUEGO, A MESTALLA

A requerimientos del Valencia, el domingo 21 del corriente, se enfrentarán en el campo de Mestalla, nuestros cuartos finalistas, Valencia F. C., y C. D. Castellón.

Se pretende dar a este match carácter de homenaje a nuestros bravos representantes, por su lucida actuación en el campeonato nacional.

LA «FIERECILLA» DOMADA

Ha bastado en «Las Gaias» el «go meamiento» del público, ante la aureola de un sólido prestigio como el Athlético de Bilbao, para que la «fierecilla» logroñesa quedara reducida a nada... y es que le ha faltado esta vez su mejor elemento: la furia... de valallas a fuera.

La marcha del regimiento de Tetuán

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica el destino del excelentísimo señor general gobernador militar de Castellón don Carlos Guerra, para mandar la Brigada de Infantería que se forma en Zaragoza.

—El coronel don Francisco Llano, del Regimiento de Tetuán 45, es también destinado a mandar el Regimiento núm. 20, de guarnición en Huesca.

—Se ha dispuesto que la fuerza del Regimiento de Tetuán, esté preparada para salir en tren militar a fusionarse en Zaragoza, en donde quedará de guarnición con el regimiento de Girona, formando ambos el nuevo Regimiento núm. 22. Se espera que la tropa de Tetuán, 45, salga de Castellón mañana o pasado. Probablemente esta expedición irá al mando del comandante don Andrés Villacueva de Zayas Bazán, cuatro capitanes y seis tenientes que harán entrega en Zaragoza de la fuerza, material y ganado.

Boletín de la Sociedad Castellonense de Cultura

El último cuaderno de esta prestigiosa publicación correspondiente al bimestre mayo-junio contiene un suplemento dedicado en póstumo homenaje al que fué ilustre patriota, vicepresidente de la benemérita Sociedad, don Juan Carbó Doménech. Las firmas de todos los miembros de la Directiva, en compañía de los prestigiosos colaboradores don José Sanz de Bremond y don Francisco Ezcoín, lejan en este suplemento una corona elegiaca donde la ofrenda fúnebre se estrema con la emoción del afecto, de la alabanza y del pesar.

El texto documental y literario del número lo forma, además, este interesante sumario:

- «Muros de Segorbe», por C. Pau.
«La diablada del retau», Sánchez Gosalbo.
«Carta-puebla de Vistabolla», ...
«Venta de Culla al Temple», ...
«Moros y Cristianos», D. Gazulla.
«Cansó de Nadal», B. Artola.
«El Libro de Privilegis de Cati», J. Puig.

Se alquila una Masía cerca de Las Villas de Benicasim. Razón: en Santa Rita. BENICASIM.

Encíclica de Pío XI LA CUESTION SOCIAL

Las características de la «Rerum Novarum»

LA AYUDA DE LAS PARTES

Enseñaba, por último, el sapientísimo Pontífice, que los patronos y los obreros mismos pueden contribuir grandemente «con intuiciones ordenadas a proporcionar los socorros oportunos, a los necesitados y a aproximar y unir entre sí las dos clases». Pero el primer lugar entre tantas instituciones debía, según el Pontífice, ser atribuido a las Corporaciones que comprenden obreros solamente o juntamente obreros y patronos. Y al ilustrar y recomendar esas asociaciones, insiste largamente declarando con admirable sabiduría, la naturaleza, la causa, la oportunidad, los derechos, los deberes y las leyes.

Estas enseñanzas fueron publicadas en un tiempo verdaderamente oportuno; cuando en varias naciones los Poderes públicos completamente al servicio del liberalismo favorecían muy poco o más bien contrariaban abiertamente las asociaciones mencionadas de obreros; y mientras reconocían asociaciones semejantes de otras clases y las protegían con injusticia exasperante, negaban el derecho natural de asociarse incluso a aquellos que más lo necesitaban para defenderse de la explotación de los poderosos. Y no faltaba, entre los mismos católicos, quien mirase con suspicacia las tentativas de formar semejantes asociaciones, como si hubiesen saber de un espíritu socialista y subversivo.

LAS ASOCIACIONES OBRERAS

Son, pues, recomendadas en alto grado las normas tan autorizadamente dadas por León XIII, porque han servido para destruir las oposiciones y disipar las sospechas. Y mayor importancia han tenido aún por cuanto exhortaron a los obreros cristianos a construir entre sí semejantes asociaciones según la variedad de los oficios; les enseñaron la manera de prestarios y confirmaron a muchos poderosamente en el camino del deber mientras los atraían con vehemencia las Asociaciones socialistas que se proclamaban con increíble levengüenza, únicas titulares y vindicadoras de los humildes y de los oprimidos. Muy oportunamente también declaraba la Encíclica «Rerum Novarum» que al fundarse tales asociaciones «se debían ordenar y gobernar de modo que suministrasen los medios más aptos y expeditos para la consecución de su propósito, el cual consiste en que consiga cada uno de sus asociados un aumento de los bienes de su cuerpo, de su alma y de su fortuna; mas es clarísimo que «a la perfección de la piedad y de las costumbres hay que atender como a fin principal y que éste debe ser ante todo el que rija íntimamente el organismo social» (Encíclica «Rerum Novarum», núm. 42). Porque «puesto en la religión el fundamento de las leyes sociales, ya está el camino abierto para restablecer las relaciones múltiples de los asociados, para que siga la paz de la sociedad y su prosperidad» (Encíclica «Rerum Novarum», núm. 93).

A establecer semejantes asociaciones se sagraron en todas partes con laudable entusiasmo gran número de sacerdotes y seglares, deseosos de alcanzar todo el propósito de León XIII. Y así esas Asociaciones formaban obreros verdaderamente cristianos que sabían legítimamente la diligente práctica de los trabajos con los saludables preceptos de la religión y defender con eficacia y firmeza los propios intereses y derechos temporales, manteniendo el debido respeto a la justicia y el sincero deseo de cooperar con las demás clases a la restauración cristiana de toda la vida social.

Estos consejos y estas enseñanzas de León XIII, fueron puestos en práctica de un modo y de otro, según las diversas circunstancias de los varios lugares. Así en los mismos países una misma asociación se propuso cumplir todos los fines preceptuados por el Pontífice, en otros teniendo en cuenta y conciliando las condiciones locales que le llegó a una cierta división del trabajo y fueron instituidas distintas asociaciones, de las cuales unas asumieron la defensa de los derechos y de los legítimos intereses de los socios en los contratos de trabajo, otras se ocuparon de la ayuda mutua que habían de prestarse en los asuntos económicos, otras, finalmente, se dedicaron al cuidado de los deberes morales y religiosos y de las demás obligaciones similares.

Este segundo camino fué principalmente emprendido allí donde los católicos no podían formar sindicatos católicos porque impedidos o por las leyes del país o por otras instituciones económicas, o por la lamentable disensión de las inteligencias y de los corazones que tan extensamente se ha difundido la sociedad moderna y por la urgente necesidad de resistir con frente único a las fuerzas perturbadoras de los partidos subversivos. En tales circunstancias, parece que los católicos están casi obligados a adherirse a los sindicatos neutros, los cuales, sin embargo, profesan siempre la justicia y la equidad y dejan a sus asociados plena libertad de atender a su conciencia y obedecer las leyes de la Iglesia. Corresponde, en las circunstancias crea necesarias para tales Asociaciones y sepan que no son peligrosas para la religión, consentir que los obreros católicos se adhieran a ellas, teniendo siempre a la vista los principios y garantías que nuestro predecesor Pío X, de santa memoria recordaba, de las cuales garantías, la primera y principal es la de que juntamente con aquellos sindicatos existan siempre otras asociaciones, las cuales se dediquen con diligencia a educar profundamente a sus socios en la parte religiosa y moral, a fin de que éstos puedan fundir a las asociaciones sindicales esta buen espíritu, con el que se deben regir en toda su conducta; y así ocurrirá que dichas asociaciones producirán óptimos frutos.

(Continúa)



Cucarachas

desaparecen con el uso de los polvos MORD Remedio radicalísimo. Producto inofensivo para los animales domésticos. Bote, 0'85 ptas. en la droguería La Central. Pedidos, a J. L. V. Maura, 15,--Castellón.

Exíjase la marca MORD. Rechacen las imitaciones

Anuncie Vd. en este Diario

y aumentará sus ventas.



La Ac pa

A propósito de...
«Si en un país...
«La Acción Católica...
«Estos consejos y estas enseñanzas de León XIII...
«Este segundo camino fué principalmente emprendido allí donde los católicos no podían formar sindicatos católicos...
«No es hora de...
«He aquí más...
«Este pensamiento...
«Hay católicos...
«Este lleva con...
«de la enseñanza...
«Episcopos, esto lleva...
«de la Iglesia con...»

A LOS C Pensemos

No es hora de...
«He aquí más...
«Este pensamiento...
«Hay católicos...
«Este lleva con...
«de la enseñanza...
«Episcopos, esto lleva...
«de la Iglesia con...»